

**CAMPAIGN FINANCE REPORT OF RECEIPTS AND EXPENDITURES
For Minneapolis Candidates ONLY**

As required by the Hennepin County Financial Disclosure Law: Minnesota Statutes 383B.041-383B.058

ALL INFORMATION ON THIS REPORT IS PUBLIC.

TYPE OR PRINT IN BLACK INK.

RETAIN A COPY OF THIS REPORT FOR YOUR FILES.

1. Yang for City Council Campaign Committee
(Name of Committee or Fund)
2. Mai Neng Moua
(Treasurer's Name)
3. 2654 Logan Ave N, Minneapolis, MN 55411
(Treasurer's Mailing Address for Committee Business)
4. Treasurer's Daytime Phone Number: _____

mainengmoua@gmail.com
(E-mail Address)

Received by Hennepin County
Taxpayer Services

OCT 29 2013

5. ☐ Change in Committee or Officer's Name, Address, Phone. (Attach new "Registration & Statement of Organization")
6. ☐ No activity since last Report. (Insert Beginning and Ending Balance at #9 & #12 below)
- 6a. ☐ No activity with Hennepin County candidates, this reporting period. (Complete lines #9-#12 as applicable)
7. ☐ Termination of Committee (must have less than \$100.00 cash balance and no unpaid loans or bills); termination of Committee Registration

Log DB
PM DEL

8. **TYPE OF REPORT:** 2013 PRE-GENERAL: **FILING DATE:** 10/29/2013 **REPORTING PERIOD:** From: 8/28/13 Through: 10/22/13

9. **BEGINNING CASH BALANCE THIS REPORT:** \$ 0.00
(Insert Ending Cash Balance from Pre-Primary report)

COLUMN A

COLUMN B

COLUMN C

Activity Reported on Pre-Primary Report

ACTIVITY IN THIS REPORTING PERIOD

A + B = Total Activity for This Calendar Year

10. **ADDITIONS:**
\$ 21,032.68
(Line 10 from Pre-Primary Report this year.)
- + \$ 9,200.47
(Insert amount from line 25)
- \$ 30,233.15
(Insert total of line 10, columns A + B)
11. **SUBTRACTIONS:**
\$ 21,032.68
(Line 11 from Pre-Primary Report this year.)
- \$ 9,200.47
(Insert amount from line 34)
- \$ 30,233.15
(Insert total of line 11, columns A + B)
12. **ENDING CASH BALANCE THIS REPORT:** \$ 0.00
(Line 9 + line 10(column B) - line 11(column B))

SUMMARY OF IN-KIND DONATIONS & OUTSTANDING LOANS RECEIVABLE:

COLUMN A

COLUMN B

COLUMN C

Activity Reported on Pre-Primary Report

ACTIVITY IN THIS REPORTING PERIOD

A + B = Total Activity for This Calendar Year

13. **In-Kind Donations Received:**
\$ 375.00
(Line 13 from Pre-Primary Report this year.)
- + \$ 460.00
(Insert total from line 36)
- \$ 835.00
(Insert total of line 13, columns A + B)
14. **Goods/Services Given to Others:**
\$ 0.00
(Line 14 from Pre-Primary Report this year.)
- \$ 0.00
(Insert total from line 39)
- \$ 0.00
(Insert total of line 14, columns A + B)
15. **Current Balance of Outstanding Loans Receivable** (loaned to others)..... >
\$ 0.00
(Insert total Current Balance from line 45)

SUMMARY OF OUTSTANDING DEBT:

16. **Current Balance of Outstanding Loans Payable (loaned to you)** >
(Amount from Last Report: \$ 12,842.86)
- \$ 17,495.97
(Insert total Current Balance from line 42)
17. **Current Balance of Outstanding Unpaid Bills/Advance of Credit**..... >
(Amount from Last Report: \$ 0.00)
- \$ 0.00
(Insert total Amount Owed from line 46)

18. **CERTIFICATION:** Any person who signs and certifies to be true a report or statement which the person knows contains false information or who knowingly omits required information is guilty of a gross misdemeanor.
I, (Print Name) Mai Neng Moua, CERTIFY THAT THIS REPORT IS COMPLETE, TRUE AND CORRECT.

SIGNATURE OF TREASURER:

Mai Neng Moua

DATE: 10/29/2013

FILE THIS REPORT WITH:

TAXPAYER SERVICES DEPARTMENT, ELECTIONS DIVISION • PSL 012 GOVERNMENT CENTER, MINNEAPOLIS, MN 55487-0012 • (612)596-7152

RECEIPT AND EXPENDITURES WORKSHEET FOR THIS REPORTING PERIOD ONLYNAME OF COMMITTEE OR FUND: Yang for City Council Campaign CommitteeDATE: 10/29/2013**ADDITIONS: (Income)**

19. Total ITEMIZED Contributions:	<u>\$ 2,968.05</u> (Insert total from line 35)	
20. Total NON-ITEMIZED Contributions:	<u>\$ 1,579.31</u>	<u>\$ 4,547.36</u> (Subtotal: lines 19 + 20)
<hr/>		
21. Income from bank dividends, interest, etc:	<u>\$ 0.00</u>	
22. New Loans Payable (loaned to you):	<u>\$ 4,653.11</u> (Insert total from line 40)	
23. New Repayments on Loans Receivable: (loaned to others/repaid to you)	<u>\$ 0.00</u> (Insert total from line 44)	
24. Other: <u>0.00</u>	<u>\$ 0.00</u>	<u>\$ 4,653.11</u> (Subtotal: lines 21+22+23+24)
<hr/>		
25. TOTAL INCOME:	<u>\$ 9,200.47</u> (TOTAL lines 19 through 24. Transfer this amount to Line 10, Column B.)	

SUBTRACTIONS: (Expenditures)

26. Total ITEMIZED Contributions to Others:	<u>\$ 0.00</u> (Insert total from line 38)	
27. Total NON-ITEMIZED Contributions to Others:	<u>\$ 0.00</u>	<u>\$ 0.00</u> (Subtotal: lines 26 + 27)
<hr/>		
28. Total ITEMIZED Operating Expenditures:	<u>\$ 9,041.02</u> (Insert total from line 37)	
29. Total NON-ITEMIZED Operating Expenditures:	<u>\$ 159.45</u>	<u>\$ 9,200.47</u> (Subtotal: Lines 28 + 29)
<hr/>		
30. Bank service charges, etc., paid by you:	<u>\$ 0.00</u>	
31. New Repayments on Loans Payable: (loaned to you/repaid to lender)	<u>\$ 0.00</u> (Insert total from line 41)	
32. New Loans Receivable (loaned to others):	<u>\$ 0.00</u> (Insert total from line 43)	
33. Other: <u>0.00</u>	<u>\$ 0.00</u>	<u>\$ 0.00</u> (Subtotal: lines 30+31+32+33)
<hr/>		
34. TOTAL EXPENDITURES:	<u>\$ 9,200.47</u> (Total lines 26 through 33. Transfer this amount to Line 11, Column B.)	

Important information: Addresses submitted on Schedule A are public data pursuant to the Minnesota Government Data Practices Act. This form is retained on file in the Hennepin County Elections Division. As a convenience, Hennepin County also displays Schedule A on the Hennepin County web site. Please check the box and initial the form on the line provided if you do not want the address of contributors to be displayed on the website. ☒ *MMW* (If selected, please submit two versions of Schedule A, one with contributors' addresses and one without.

SCHEDULE A: INCOME FROM CASH (MONETARY) CONTRIBUTIONS and IN-KIND DONATIONS

NAME OF COMMITTEE OR FUND: Yang for City Council Campaign Committee

DATE: 10/29/2013

You must disclose the date and amount of each monetary contribution or donation In Kind within the year that, in aggregate from any contributor, exceeds \$100 *, the name and address of the individual, committee or fund that made the monetary contribution or Donation In Kind, and the employer of the individual contributor.

(***) In the case of a contributor who is self-employed, that is, does not derive earned income as owner, partner, or employee of a corporation, partnership, or other entity, including a branch of government, you must list that contributor's occupation.)

*Political Funds must itemize contributions of members that, in aggregate in the year, exceed \$50.

If you submit a typed or computer-generated list, all items must be in the same order as they appear on Schedule A. Attach additional pages as necessary.

[illegible]

Subtotal ITEMIZED Monetary Contributions received this period:	\$
Subtotal ITEMIZED Monetary Contributions received this period listed on previous page:	\$
35. TOTAL ITEMIZED CONTRIBUTIONS RECEIVED THIS PERIOD: (Transfer this amount to Line 19)	\$

Subtotal ITEMIZED In-Kind Donations received this period:	\$
Subtotal ITEMIZED In-Kind Donations received this period listed on previous page:	\$
Subtotal NON-ITEMIZED In-Kind Donations Received This Period:	\$
36. TOTAL IN-KIND DONATIONS RECEIVED THIS PERIOD: (Transfer this amount to Line 13, Column B)	\$

SCHEDULE A: INCOME FROM CASH (MONETARY) CONTRIBUTIONS AND IN-KIND DONATIONS

						List contributions here for the current reporting period			
						Column A	Column B	Column B1	Column C
Date Received	Contributor First	Contributor Last	Employer	Description of in-kind contribution	Previous Total	\$ Received This Period	\$ Value of Inkind Donation	Total from source Year to date	
8/28/2013	Blair	Tremere	Public Affairs consultant			\$ 100.00		\$ 100.00	
9/28/2013	Christopher	Renz	Thomsen & Nybeck			\$ 150.00		\$ 150.00	
9/27/2013	Chue	Vue	Business Owner			\$ 100.00		\$ 100.00	
9/9/2013	Cory & Rebecca	Martin	Minneapolis Fire Dept			\$ 100.00		\$ 100.00	
10/9/2013	Daniel	Hess	Concordia University			\$ 100.00		\$ 100.00	
9/18/2013	Dennis & Valerie	Dahlman	Consultant & Wells Fargo		\$ 96.80	\$ 145.35		\$ 242.15	
10/17/2013	Dennis & Valerie	Dahlman	Consultant & Wells Fargo		\$ 242.15	\$ 96.80		\$ 338.95	
9/14/2013	Dennis & Debra	Wagner	Real Estate Agent			\$ 100.00		\$ 100.00	
9/9/2013	Eric	Chen	New York State United Teachers			\$ 193.90		\$ 193.90	
10/10/2013	Fue	Lee	Independent contractor	Marketing			\$ 160.00	\$ 160.00	
9/16/2013	George	Roberts	Retired			\$ 100.00		\$ 100.00	
9/28/2013	Jane	Lieptiz	Minneapolis Public Schools			\$ 100.00		\$ 100.00	
9/9/2013	John	Hennessy	Minneapolis Fire Dept			\$ 100.00		\$ 100.00	
9/7/2013	Joseph	Mattison	Minneapolis Fire Dept			\$ 100.00		\$ 100.00	

9/26/2013	Kathleen	Culhane-Pera	West Side Community Health Services			\$ 100.00	\$ 100.00
9/25/2013	Mark	Lakosky	Minneapolis Fire Dept			\$ 50.00	\$ 50.00
10/22/2013	Matthew Ya	Vang	Long Moune Auto			\$ 100.00	\$ 100.00
9/2/2013	MayHoua	Moua	Consultant			\$ 100.00	\$ 100.00
9/17/2013	Reanne	Viken	Estee Lauder			\$ 291.00	\$ 291.00
9/25/2013	Rolf	Erickson	Assessor			\$ 150.00	\$ 150.00
Various dates	Supenn	Harrison	Restaurant owner	Food		\$ 300.00	\$ 300.00
9/27/2013	Thomas	Vue	State of WI			\$ 100.00	\$ 100.00
9/6/2013	Tony	Webster	Consultant			\$ 291.00	\$ 291.00
10/14/2013	Wong	Lee	Kar-tech			\$ 300.00	\$ 300.00
Subtotal ITEMIZED Monetary Contributions received this period:							\$ 2,968.05
Subtotal ITEMIZED Monetary Contributions received this period listed on previous page:							\$ -
35. TOTAL ITEMIZED CONTRIBUTIONS RECEIVED THIS PERIOD: (Transfer this amount to Line 19)							\$ 2,968.05
Subtotal ITEMIZED In-Kind Donations received this period:							
Subtotal ITEMIZED In-Kind Donations received this period listed on previous page:							\$ 460.00
Subtotal NON-ITEMIZED In-Kind Donations received this period:							\$ -
36. TOTAL IN-KIND DONATIONS RECEIVED THIS PERIOD: (Transfer this amount to Line 13, Column B)							\$ 460.00

SCHEDULE B: OPERATING EXPENDITURES and CONTRIBUTIONS MADE TO OTHER COMMITTEES

NAME OF COMMITTEE OR FUND: Yang for City Council Campaign Committee DATE: 10/29/2013

You must disclose the name and address of each individual, business or committee to whom expenditures/contributions have been made, in an aggregate amount in excess of \$100 within the year, and the amount, date and specific purpose of the expenditure.

If you submit a typed or computer-generated list, all items must be in the same order as they appear on Schedule B.

Attach additional pages as necessary.

[illegible]

Subtotal ITEMIZED Operating Expenditures this period:	\$
Subtotal ITEMIZED Operating Expenditures this period listed on previous page:	\$
37. TOTAL ITEMIZED OPERATING EXPENDITURES THIS PERIOD: (Transfer this amount to Line 28)	\$

Subtotal ITEMIZED Contributions to Others this period:	\$
Subtotal ITEMIZED Contributions to Others this period listed on previous page:	\$
38. TOTAL ITEMIZED CONTRIBUTIONS TO OTHERS THIS PERIOD: (Transfer this amount to Line 26)	\$

SCHEDULE B: OPERATING EXPENDITURES and CONTRIBUTIONS MADE TO OTHER COMMITTEES

Date Paid	Vendor Name & Address	Purpose for Expenditure	List expenditures here for the current reporting period			Total to Source Year to Date
			Column A	Column B	Column B1	Column C
			Previous Total for This Year	Operating Expenditures	Contributions to Others	
9/5/2013	Chong Vang, 2715 Dupont Ave. N., Minneapolis, MN 55411	Payment for services	\$ 1,565.68	\$ 450.00		\$ 2,015.68
9/5/2013	Chong Vang, 2715 Dupont Ave. N., Minneapolis, MN 55411	Supplies for parade	\$ 2,015.68	\$ 28.00		\$ 2,043.68
9/19/2013	Chong Vang, 2715 Dupont Ave. N., Minneapolis, MN 55411	Payment for services	\$ 2,043.68	\$ 230.00		\$ 2,273.68
10/3/2013	Chong Vang, 2715 Dupont Ave. N., Minneapolis, MN 55411	Payment for services	\$ 2,273.68	\$ 250.00		\$ 2,523.68
10/21/2013	Chong Vang, 2715 Dupont Ave. N., Minneapolis, MN 55411	Payment for services	\$ 2,523.68	\$ 250.00		\$ 2,773.68
9/3/2013	Quajleeg Yang, 924 Marlboro Ct., NE, Spring Lake Park, MN 55432	Payment for services	\$ 250.00	\$ 250.00		\$ 500.00
9/19/2013	Quajleeg Yang, 924 Marlboro Ct., NE, Spring Lake Park, MN 55432	Payment for services	\$ 500.00	\$ 230.00		\$ 730.00
10/3/2013	Quajleeg Yang, 924 Marlboro Ct., NE, Spring Lake Park, MN 55432	Payment for services	\$ 730.00	\$ 150.00		\$ 880.00
9/5/2013	Fue Lee, 2407 Fremont Ave N, Minneapolis, MN 55411	Payment for services	\$ 250.00	\$ 250.00		\$ 500.00
9/19/2013	Fue Lee, 2407 Fremont Ave N, Minneapolis, MN 55411	Payment for services	\$ 500.00	\$ 500.00		\$ 1,000.00
10/3/2013	Fue Lee, 2407 Fremont Ave N, Minneapolis, MN 55411	Payment for services	\$ 1,000.00	\$ 500.00		\$ 1,500.00
10/21/2013	Fue Lee, 2407 Fremont Ave N, Minneapolis, MN 55411	Payment for services	\$ 1,500.00	\$ 500.00		\$ 2,000.00
9/4/2013	Ger Yang, 1584 Timberlake Road Apt A, St. Paul, MN 55117	Payment for services	\$ 1,500.00	\$ 500.00		\$ 2,000.00
9/19/2013	Ger Yang, 1584 Timberlake Road Apt A, St. Paul, MN 55117	Payment for services	\$ 2,000.00	\$ 500.00		\$ 2,500.00
10/3/2013	Ger Yang, 1584 Timberlake Road Apt A, St. Paul, MN 55117	Payment for services	\$ 2,500.00	\$ 500.00		\$ 3,000.00
10/21/2013	Ger Yang, 1584 Timberlake Road Apt A, St. Paul, MN 55117	Payment for services	\$ 3,000.00	\$ 500.00		\$ 3,500.00

9/5/2013	Lead One Marketing, 10024 Office Center Ave., Suite 200 St. Louis, Missouri 63128	Phone service	\$	270.00	\$	135.00	\$	405.00
9/5/2013	Lead One Marketing, 10024 Office Center Ave., Suite 200 St. Louis, Missouri 63128	Phone service	\$	405.00	\$	135.00	\$	540.00
10/5/2013	Lead One Marketing, 10024 Office Center Ave., Suite 200 St. Louis, Missouri 63128	Phone service	\$	540.00	\$	135.00	\$	675.00
10/5/2013	Lead One Marketing, 10024 Office Center Ave., Suite 200 St. Louis, Missouri 63128	Phone service	\$	675.00	\$	135.00	\$	810.00
10/21/2013	Northeast and NorthNews Newspapers, 2844 Johnson St. NE, Minneapolis, MN 55418	Display ad	\$	538.00	\$	538.00	\$	1,076.00
8/28/2013	SWIFT Ink LLC	Printer cartridge	\$	141.96	\$	69.98	\$	211.94
8/28/2013	USPS, various locations in Minneapolis, MN	Mailing	\$	1,158.24	\$	614.40	\$	1,772.64
9/18/2013	USPS, various locations in Minneapolis, MN	Stamps	\$	1,772.64	\$	46.00	\$	1,818.64
9/23/2013	USPS, various locations in Minneapolis, MN	Mailing	\$	1,818.64	\$	229.12	\$	2,047.76
9/23/2013	USPS, various locations in Minneapolis, MN	Mailing	\$	2,047.76	\$	796.96	\$	2,844.72
9/24/2013	USPS, various locations in Minneapolis, MN	Mailing	\$	2,844.72	\$	618.56	\$	3,463.28
Subtotal ITEMIZED Operating Expenditures received this period:								
Subtotal ITEMIZED Operating Expenditures received this period listed on previous page:			\$	9,041.02				
37. TOTAL ITEMIZED OPERATING EXPENDITURES RECEIVED THIS PERIOD: (Transfer this amount to Line 28)			\$	-				
			\$	9,041.02				
Subtotal ITEMIZED Contributions to Others this period:								
Subtotal ITEMIZED Contributions to Others this period listed on previous page:			\$	-				
Subtotal NON-ITEMIZED In-Kind Donations received this period:			\$	-				
38. TOTAL ITEMIZED CONTRIBUTIONS TO OTHERS THIS PERIOD: (Transfer this amount to Line 26)			\$	-				

NAME OF COMMITTEE OR FUND: Yang for City Council Campaign CommitteeDATE: 10/29/2013**SCHEDULE C: GOODS AND SERVICES GIVEN TO OTHERS**

You must disclose the total value of goods and services given to another committee, as well as any otherwise non-itemizable cash that, together with the goods and services, is in excess of \$100 within the year. You must also disclose the date, name and address of the recipient and a description of the goods or services given.

				Goods & Services + Cash = \$100+ Given in Current Period		
	Alphabetical Order!		COLUMN A	COLUMN B	COLUMN B1	COLUMN C
Date	Name & Address of Recipient	Description of Goods and Services	Previous Total for This Year	Cash Given	Value of Goods & Services	Recipient Total Year to Date
39. Total Goods and Services given in this period: (Transfer this amount to Line 14, Column B)					\$ 0.00	

SCHEDULE D: NOTES AND LOANS PAYABLE (Loaned to You)

			Loans Given to or Repaid by You in Current Reporting Period		
	Alphabetical Order!	COLUMN A1	COLUMN B	COLUMN B1	COLUMN C1
Date	Name, Address & Employer of Lender	Loan Balance Last Report	Add New Loan \$ Received	Subtract Loan \$ Repaid	Current Balance Owed by You
Varied	Blong Yang, 2654 Logan Ave N,Mpls, MN 55411	12,842.86	4,653.11	0.00	17,495.97
40. Total New Loans Payable this period: (Transfer this amount to Line 22)			\$ 4,653.11		
41. Total Repayment of Loans Payable this period: (Transfer this amount to Line 31)				\$ 0.00	
42. Current Balance of Outstanding Loans Payable: (Transfer this amount to Line 16)					\$ 17,495.97

SCHEDULE E: NOTES AND LOANS RECEIVABLE (Loaned by You)

			Loans Given by or Repaid to You in Current Reporting Period		
	Alphabetical Order!	COLUMN A1	COLUMN B	COLUMN B1	COLUMN C1
Date	Name, Address & Employer of Recipient of Loan	Loan Balance Last Report	Add New Loan \$ Given	Subtract Loan \$ Repaid	Current Balance Owed to You
43. Total New Loans Receivable this period: (Transfer this amount to Line 32)			\$		
44. Total Repayment of Loans Receivable this period: (Transfer this amount to Line 23)				\$	
45. Current Balance of Outstanding Loans Receivable: (Transfer this amount to Line 15)					\$

SCHEDULE F: UNPAID BILLS/ADVANCE OF CREDIT (Items or services received but not paid)

	Alphabetical Order!	
Date	Name & Address of Vendor of Goods or Services Received But Not Paid For	Current Balance Owed by You
46. Current Balance of Outstanding Unpaid Bills/Advance of Credit: (Transfer this amount to Line 17)		\$

47. The Treasurer is to sign this statement ONLY IF INDEPENDENT EXPENDITURES WERE MADE.

(Make notations on Schedules B or C where Independent Expenditures are itemized.)

INDEPENDENT EXPENDITURE: SWORN STATEMENT

I, (Print Name) _____, hereby certify that all independent expenditures made on behalf of other candidates and reported in this report were made **WITHOUT** the authorization or expressed or implied consent of, or in cooperation or in concert with, or at the request or suggestion of any candidate, candidate's campaign committee or agent.

Signature of Treasurer _____

Date _____